

AIRE DE JEUX

Koaland
MANÈGE



CONSIGNES GÉNÉRALES D'UTILISATION



L'accès à la structure est autorisé à partir de 3 ans



Les enfants sont sous la surveillance et la responsabilité exclusives d'un adulte accompagnant, notamment en cas de dommage



L'équipement est conçu pour des utilisateurs d'une taille minimale de 90 cm et d'un poids maximal de 80 kg



L'accès à la structure est interdit pieds nus



Les utilisateurs doivent porter des chaussures correctement attachées



Il est strictement interdit de fumer ainsi que d'introduire tout produit inflammable



Les bouteilles, verres et tout objet coupant ou tranchant sont strictement interdits



Il est interdit de porter des objets fragiles ou dangereux, tels que lunettes, bijoux, cordons ou foulards



Les animaux ne sont pas autorisés dans l'ensemble de la structure



Il est interdit de grimper au-dessus ou à l'extérieur de la structure



Toute bousculade ou comportement dangereux est interdit

TRAMPOLINE GÉANT

Nombre maximal d'utilisateurs simultanément



Les sauts périlleux et figures acrobatiques sont interdits



Il est interdit de passer sous la cage

ATELIERS DU PARCOURS D'AGILITÉ

Nombre maximal d'utilisateurs simultanément



Attention : risque de brûlures sur les toboggans en cas de forte chaleur

TYROLIENNE

Nombre maximal d'utilisateurs simultanément

1



Le départ de la tyrolienne est autorisé uniquement lorsque l'aire d'arrivée est entièrement dégagée



Le fabricant et l'exploitant déclinent toute responsabilité en cas de non-respect des consignes ou de défaut de surveillance.



GENERAL TERMS OF USE



Access to the facility is permitted from 3 years of age



Children must be supervised by an adult, who assumes full responsibility for any damage.



The equipment is designed for users with a minimum height of 90 centimeters and a maximum weight of 80 kg



Access to the facility is prohibited barefoot



Users must wear properly fastened footwear



Smoking and the introduction of any flammable product are strictly prohibited



Bottles, glassware, and any sharp or cutting objects are strictly prohibited



It is prohibited to wear objects that may break or pose a hazard, such as glasses, jewelry, clothing with cords, or scarves



Animals are not permitted anywhere within the facility



Climbing above or outside the structure is prohibited



Pushing or dangerous behavior is prohibited

GIANT TRAMPOLINE

Maximum number of simultaneous users



Somersaults and acrobatic maneuvers are prohibited



It is prohibited to go under the cage

AGILITY COURSE WORKSHOPS

Maximum number of simultaneous users



Warning: risk of burns on the slides in case of high heat

ZIP LINE

Maximum number of simultaneous users

1



The zip line start is authorized only when the landing area is completely clear



The manufacturer and operator decline all responsibility in case of non-compliance or lack of adult supervision



REGOLE GENERALI DI UTILIZZO



L'accesso alla struttura è consentito a partire dai 3 anni



I bambini devono essere sorvegliati da un adulto, che si assume ogni responsabilità per eventuali danni.



L'attrezzatura è progettata per utenti con un'altezza minima di 90 centimetri e un peso massimo di 80 kg



L'accesso alla struttura è vietato a piedi nudi



Gli utenti devono indossare scarpe correttamente allacciate



È severamente vietato fumare e introdurre qualsiasi prodotto infiammabile



Bottiglie, bicchieri e qualsiasi oggetto tagliente o appuntito sono severamente vietati



È vietato indossare oggetti pericolosi o facilmente rompibili (occhiali, gioielli, cordini, foulard).



Gli animali non sono ammessi all'interno della struttura



È vietato arrampicarsi sopra o all'esterno della struttura



Sono vietate spinte o comportamenti pericolosi

TRAMPOLINO GIGANTE

Numero massimo di utenti contemporaneamente



Salti mortali e acrobazie sono vietati



È vietato passare sotto la gabbia

PERCORSO DI AGILITÀ

Numero massimo di utenti contemporaneamente



Attenzione: pericolo di bruciature sugli scivoli in caso di forte calore

ZIP LINE

Numero massimo di utenti contemporaneamente

1



La partenza della Zip Line è consentita solo se l'area di arrivo è completamente libera



Il produttore e il gestore declinano ogni responsabilità in caso di mancato rispetto delle regole o di assenza di sorveglianza adulta



En cas d'urgence : composez le 112

Conforme aux normes en vigueur - CE / NF EN 15567



In case of emergency: Call 112

Compliant with current standards - CE / NF EN 15567



In caso di emergenza: chiamare il 112

Conforme alle normative vigenti - CE / NF EN 15567